

# Manual de instalación y mantenimiento Unidad SI - compatible con CompoBus/S *Tipo EX140-SCS1/EX140-SCS2*

# $C \in$

# Normas de seguridad

Este manual contiene información esencial para la protección de usuarios y otros contra posibles lesiones y daños al equipo.

- •Lea este manual antes de utilizar el producto para asegurarse un correcto manejo del mismo, y lea los manuales de los aparatos correspondientes antes de utilizarlos.
- •Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
- •Estas normas indican el nivel de riesgo potencial a través de las etiquetas "Precaución", "Advertencia" o "Peligro", seguidas de información de seguridad importante que debe leerse detenidamente.
- •Para garantizar la seguridad del personal y del equipo, deberán observarse las normas de seguridad de este manual y del catálogo de producto, junto con otras prácticas de seguridad relevantes.

A Precaución	PRECAUCIÓN indica un peligro con un nivel de riesgo bajo que, de no evitarse, podría provocar lesiones leves a moderadas.
Advertencia	ADVERTENCIA indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.
A Peligro	PELIGRO indica un peligro con un nivel de riesgo elevado que, de no evitarse, provocará la muerte o lesiones graves.

Este producto es un equipo de clase A destinado al uso en un entorno

En otros entornos pueden llegar a existir dificultades para garantizar la compatibilidad electromagnética debido a las perturbaciones por conducción y radiación.

# **A** Advertencia

- · No desmonte, modifique (incluido el cambio de una placa de circuito impresa) ni repare el producto.
- Pueden producirse fallos o lesiones personales.
- · No utilice el producto fuera de las especificaciones.

No utilice fluidos inflamables ni nocivos.

Puede producirse un incendio, errores de funcionamiento o daños al producto. Confirme las especificaciones antes de iniciar el funcionamiento.

 No utilice el producto en una atmósfera que contenga gases inflamables o explosivos.

Pueden producirse incendios o explosiones.

Este producto no está diseñado a prueba de explosiones.

- · Si utiliza el producto en un circuito de bloqueo:
- · Disponga un sistema doble de bloqueo como, por ejemplo, un sistema mecánico.
- Compruebe periódicamente el producto para asegurar un uso adecuado.

De lo contrario, podría producirse un error de funcionamiento y causar un accidente.

- · Al realizar trabajos de mantenimiento deben seguirse las siguientes instrucciones:
- · Desactive la alimentación.
- Detenga el suministro de aire, evacue la presión residual y compruebe la descarga de aire antes de proceder al mantenimiento. De lo contrario, pueden producirse lesiones.

# A Precaución

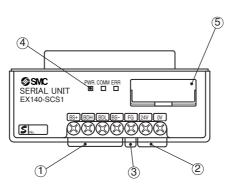
· Una vez completado el mantenimiento, lleve a cabo las adecuadas inspecciones funcionales.

Detenga el funcionamiento si el equipo no funciona adecuadamente. Si se produce un fallo de funcionamiento inesperado, no existe una garantía absoluta de seguridad.

· Establezca una conexión a tierra para garantizar la seguridad y la resistencia al ruido de la unidad SI.

La conexión a tierra individual debe establecerse cerca del producto con un cable corto

# Designación y funciones de las piezas



N°	Piezas	Aplicación
1	Terminales de comuni- cación (BS+, BDH, BDL, BS-)	Para conectar la línea CompoBus/S y la alimentación para comunicación.
2	Terminales de alimentación (24 V, 0 V)	Para suministrar alimentación a las electroválvulas.
3	Terminal FG	Para conexión a Tierra funcional.
4	Pantalla	El estado de la unidad SI se indica con LEDs.
5	Zona de configuración	Para la dirección de nodo y la configuración de la función Hold/Clear.

# Instalación

· Tamaño de instalación

La unidad SI no puede instalarse como una unidad independiente y, por tanto, no dispone de orificios de montaje.

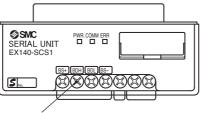
Debe instalarse como parte de un conjunto de bloque de válvula

Consulte el manual de funcionamiento para conocer los bloques de válvulas aplicables.

SQ1000/2000, SZ3000

# Cableado

· Cableado de comunicación



Terminales de comunicación

Terminal	Conectado a			
BS+	Línea de alimentación de comunicación BS			
BDH	Línea de comunicación BDH			
BDL	Línea de comunicación BDL			
BS-	Línea de alimentación de comunicación BS-			

# Cableado (continuación)

· Cable para línea de comunicación

Tipo	Características técnicas			
Cable VCTF	Vinilo, código VCTF JIS C3306, 2 hilos, sección nominal de 0.75 mm² (línea de señal x2) Resistencia del conductor (a 20°C): 25.1 Ω /Km			
Cable plano CompoBus SCA-4F10 (100 m)	Sección nominal de 0.75 mm² x4 (línea de señal x2, línea de alimentación x2) Temp. ambiente: 60°C o menos.			

#### · Resistencia de terminación

Para que la comunicación sea estable, la resistencia de terminación debe montarse en el extremo de la canalización situado en el lado opuesto al maestro (es decir, lo más alejado posible del maestro). La resistencia de terminación es suministrada por OMRON Corporation con la siguiente referencia

Base terminal con resistencia de terminación.	Disponible para cable VCTF y para cable plano.			
	Disponible únicamente para cable plano.			

Si el cable de comunicación está conectado a la base terminal con resistencia de terminación, es necesario conectar tanto BDH como BDL a un terminal apropiado

Si la red está conectada con una derivación en T. es necesario conectar una resistencia de terminación al extremo del cable de derivación de mayor longitud, de forma que la resistencia de terminación quede lo más alejada posible del maestro.

# Indicación por LED

Configuración

A Precaución

Cableado (continuación)

Pantalla **⊘SWC** 

•Si utiliza el cable plano CompoBus para comunicación, todos los cables

de alimentación no utilizados deberán aislarse en ambos extremos. •El destornillador adecuado es un destornillador pozidriv #2 cuyo

diámetro no exceda los 6mm. Los tornillos deben estar debídamante

ajustados con un par de apriete de 0.5 a 0.6 Nm.

LED	Contenido			
PWR	El LED se ilumina o apaga cuando la alimentación para comunicación se activa o desactiva, respectivamente.			
СОММ	El LED está ON durante la comunicación normal está OFF si hay un error o en modo de reposo.			
ERR El LED está ON cuando se produce un error de com y está OFF en funcionamiento normal o en modo de				

# · Configuración de la dirección

(1) Nº DIRECCIÓN (Dirección de nodo)

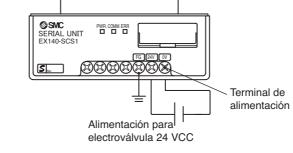
El rango de ajuste de la dirección de nodo depende del tipo o de la configuración del maestro, de la siguiente manera:-

- •Para unidad maestra C200HX/HG/HE o C200HS
- Si el número máx. de esclavos conectados es 16 (8 entradas/8 salidas), el rango de ajuste de la dirección de nodo es de 0 a 7.
- Si el número máx. de esclavos conectados es 32 (16 entradas/16 salidas), el rango de ajuste de la dirección de nodo es de 0 a 15.
- •Para unidad maestra CQM1

El número de canales ocupados por la unidad maestra o PLC y el número de puntos ocupados por una dirección de nodo se relacionan de la siguiente manera:

Número de canales ocupados por PLC	Número de puntos ocupados por una dirección de nodo	Rango de ajuste	Número máx. de esclavos conectados		
1 entrada/	8	ENTRADA:0a1	2 entradas		
1 salida		SALIDA:0a1	2 salidas		
2 entradas/	8	ENTRADA: 0 a 3	4 entradas		
2 salidas		SALIDA : 0 a 3	4 salidas		
4 entradas/	8	ENTRADA:0a7	8 entradas		
4 salidas		SALIDA:0a7	8 salidas		
1 entrada/	4	ENTRADA: 0 a 3	4 entradas		
1 salida		SALIDA : 0 a 3	4 salidas		
2 entradas/	4	ENTRADA:0a7	8 entradas		
2 salidas		SALIDA:0a7	8 salidas		
4 entradas/	4	ENTRADA: 0 a 15	16 entradas		
4 salidas		SALIDA : 0 a 15	16 salidas		

· Cableado de alimentación



Terminal	Conectado a
FG	Tierra funcional
24 V	24 V para alimentación de electroválvulas
0 V	0 V para alimentación de electroválvulas

Esta unidad SI es un esclavo de tipo alimentación múltiple y requiere 2 suministros de alimentación independientes para comunicación y para las electroválvulas

- (1) Alimentación para comunicación
- · Si se usa el cable VCTF para comunicación, la alimentación para la unidad SI debe suministrarse por un cable independiente.
- · Si se usa el cable plano CompoBus para comunicación, la alimentación para la unidad SI debe suministrarse por un cable plano.
- (2) Alimentación para electroválvulas

Se requiere una alimentación de 24 VCC, +10%/-5%.

La alimentación y los cables utilizados deben seleccionarse teniendo en cuenta el consumo de corriente de las electroválvulas y de la unidad SI

La alimentación independiente debe tener un margen de capacidad suficiente para admitir la sobretensión durante el arrangue.

#### EX140-TFM131ES-A

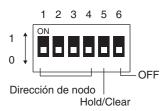
# Configuración (continuación)

<Nota>

- La duplicación de una dirección de nodo en diferentes esclavos causará un error de comunicación.
- En los esclavos de 16 puntos asignados a un canal, aunque ocupen 2 esclavos de 8 puntos, la dirección de nodo que no se utilice debe ser como sique:-
- Si la dirección de nodo es impar: debe usarse la dirección de nodo con el número inmediatamente anterior.
- Si la dirección de nodo es par: debe usarse la dirección de nodo con el número inmediatamente posterior.
- Por ejemplo, si la dirección de nodo 5 está configurada para una unidad SI de 16 puntos (una clase de esclavo), la dirección de nodo 4 también debe utilizarse para la unidad SI.
- Para unidad maestra CQM1, si el esclavo de 8 puntos está conectado en modo de 4 puntos, se considera que el esclavo ocupa los puntos destinados a 2 esclavos, y también debe utilizar la dirección de nodo inmediatamente posterior a la dirección de nodo configurada para el esclavo.
- Si la dirección de nodo se duplica con otro esclavo, se producirá un error de comunicación y será imposible iniciar la comunicación con CompoBus/S.
- Durante el modo de 4 puntos, el esclavo de 16 puntos no estará disponible.

## (2) Configuración de los conmutadores

Abra la cubierta de la placa de terminales situada en la parte superior de la unidad SI y configure el conmutador DIP.



# · Ajuste de la dirección de nodo

En SW1 a 4, el ajuste necesario de la dirección de nodo se realiza de la siguiente manera:-

0: OFF 1: ON

Direc. nodo	SW1	SW2	SW3	SW4	Direc. nodo	SW1	SW2	SW3	SW4
0	0	0	0	0	8	0	0	0	1
1	1	0	0	0	9	1	0	0	1
2	0	1	0	0	10	0	1	0	1
3	1	1	0	0	11	1	1	0	1
4	0	0	1	0	12	0	0	1	1
5	1	0	1	0	13	1	0	1	1
6	0	1	1	0	14	0	1	1	1
7	1	1	1	0	15	1	1	1	1

<sup>•</sup>Ajuste de la función "Hold/Clear"

Este ajuste se utiliza para determinar si la salida de la unidad SI debe mantenerse o ponerse totalmente a cero cuando se produzca un error de comunicación.

En SW5, el ajuste disponible es el siguiente: 0: OFF 1: ON

Hold/Clear	SW5
Clear	0
Hold	1

# <Nota>

El conmutador SW6 debe permanecer sin utilizarse.

# Mantenimiento

Cómo reiniciar el producto tras la desconexión de la alimentación Si la alimentación se desconecta, el producto no almacenará la condición de salida de la unidad SI.

Una vez restaurada la alimentación, asegúrese de comprobar la seguridad antes de poner en marcha el producto.

# Características técnicas

Consulte el manual de funcionamiento de este producto.

# Esquema con dimensiones (en mm)

Consulte el manual de funcionamiento de este producto.

#### (43) 2262 62280 PAÍSES BAJOS **AUSTRIA** BÉLGICA (32) 3 355 1464 **NORUEGA** REP. CHECA (420) 541 424 611 POLONIA (45) 7025 2900 **PORTUGAL ESLOVAQUIA** (358) 207 513513

DINAMARCA FINLANDIA FRANCIA (33) 1 6476 1000 AI FMANIA (49) 6103 4020 **GRECIA** (30) 210 271 7265 HUNGRÍA (36) 23 511 390 (353) 1 403 9000 IRLANDA (39) 02 92711 ITALIA

Contactos

(351) 21 471 1880 (421) 2 444 56725 **ESLOVENIA** (386) 73 885 412 FSPAÑA (34) 945 184 100 SUECIA SUIZA (41) 52 396 3131 **REINO UNIDO** (44) 1908 563888

(31) 20 531 8888

(47) 67 12 90 20

(48) 22 211 9600

(46) 8 603 1200

# **SMC** Corporation

URL http://www.smcworld.com (Global) http://www.smceu.com (Europa)

Las especificaciones pueden sufrir modificaciones sin previo aviso por parte del fabricante.

© 2009-2010 SMC Corporation Reservados todos los derechos.